

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
800 Burrard Street, 2nd floor
800,rue Burrard, 2e étage
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver
British C
V6Z 0B9

Title - Sujet Onsite Wastewater Disposal and Trea	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0276-142034/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2014-01-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-025-7198	
File No. - N° de dossier PWY-3-36258 (025)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-07	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fung, Donna(PWY)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy025
Telephone No. - N° de téléphone (604) 666-9835 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Parks Canada - Queen Charlotte City, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0276-142034/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

PWY-3-36258

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw025

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Les documents français seront disponibles sur demande.

This Amendment 001 is raised to incorporate Addendum # 1.

Please see the attached Addendum # 1.

All other terms and conditions remain unchanged

THE FOLLOWING CHANGES IN THE TENDER DOCUMENTS ARE EFFECTIVE IMMEDIATELY.
THIS ADDENDUM WILL FORM PART OF THE CONTRACT DOCUMENTS.

Addendum #1

1) Drawing #C1 – Existing Wastewater System;

.1 Bidders are to include for the excavation, removal of structures, backfilling and compaction of the excavation that results from the removal of the existing wastewater system. No material underlying the existing structure is to be removed or disturbed. The structure itself is to be disposed of at an approved landfill. Submittals detailing the receipt of the structure will be required as a part of the close-out of the project. Bidders should assume that the existing structure is a minimum of 2 m wide by 3 m long by 3 m deep.

2) Specification Section 01 78 00 – Section 1.8;

.1 Delete clause 01 78 00 1.8.8.

3) Specification Section 32 32 13.13 – Section 2.2;

.1 Add clause 32 32 13.13 2.2.6 as follows:

.6 Dosing volume: 27 litres (42 doses per day at design flow)

4) Specification Section 33 36 01 – Section 1.5;

.1 Delete clause 33 36 01 1.5.2. Replace with the following:

.2 Tanks to have minimum total working capacity as follows:

- .1 Settlement Tank: 2025 litres
- .2 Treatment Tank: 4100 litres
- .3 Ultra-violet light disinfection and pump tank: 2025 litres

2) Questions received by PWGSC Contracting January 21, 2014;

1) Wastewater Treatment System

Could I please get a list of acceptable suppliers for The Waste Water Storage and Treatment system be specified in Solicitation #E0276-142034/A Parks Canada Waste Water Rehabilitation in Queen Charlotte BC?

Bidder's are required to provide a price that will include a system that meets the project specifications. No specific system will be identified.

2) Earthworks Questions

.1 Section 310099 Earthworks - Sec 1.3.1 Testing of compaction/ is this required?

Yes – testing of backfill is required.

.2 Section 310099 Earthworks - Sec2.1.4 Granular Pipe Bedding/ is this the specification for the sand for the distribution field mound?

No – the specification for the distribution field sand is contained in 33 36 33 Section 2.1.3 and must comply with the referenced Sewerage System Standard Practice Manual – Version 2, 21 September, 2007

.3 Will extra money be available if the design cannot be followed due to encountering bedrock and blasting is required?

No bedrock is anticipated.

3) Electrical Connection

There is no detail for the supply electrical connection.

The details of the electrical connection for the treatment system are to be provided by the successful bidder as a component of the shop drawing submissions.

4) System Design Details

Is the engineering performed by Wedler included in the contract or do I have to get the system engineered myself?

The design and specification provide the performance requirements of the treatment and disposal system. The successful bidder will be required to provide detailed shop drawings and product information of the system they propose to meet the specifications. Only electrical components and shop drawings will require certification by an outside engineer retained by the successful bidder. Civil and mechanical components and shop drawings will not require review by an outside engineer.

5) Tank and dosing volumes

.1 What is the design dosing volume and the design pump tank volume?

See revised specification section on page 1 of this addendum.

.2 Is the stated volume of tank correct (12,300l.) and what tank manufacturer were the drawings planned from?

See revised specification section on page 1 of this addendum. No specific manufacturer will be named.

6) Testing – Water Source

Can we use on-site water service for filling the tank before backfill?

Yes. Onsite water will also be available for the required testing.

END OF ADDENDUM #1